

Տարեկան գինը 10 րուբ., կէս տարվանը 6 րուբ.

Թիֆլիսում գրված են միմիայն խմբագրատան մէջ:

Օտարպաքաղաքացիք զի՞մում են ուղղակի
Տիֆլիս. Բենկային "Մասահ"

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

Մեղ թնչ է պակասու-Ներքին տեսութիւն: Նամակ Ղարսից, Նամակ Նիժիգ, Նամակ Խմբագրին, Նամակ Խմբագրին: Նիժիգ լուրերի-Արտաքին տեսութիւն: Ֆրանսիա: Թիւրքիա: Անգլիա: Արտաքին լուրերի-ԱՄՀԱԿԻ հեռագիրներ: Յայտարարութիւններ: Տեղեկացոյց:

ՄԵԶ ԻՆՉ Է ՊԱԼԱՍ

Ամեն մարդ բաղդ և միջոց չարձրագոյն ուսումը ստանալու, մանաւանդ մեր երկրի պէս երկրում, որի բնակիչներին բարձրագոյն ուսումը ստանալու համար հարկաւոր է թողնել իրանց երկրը, իրանց ծնած տեղը և գնալ երկու, երեք հաղար վերստ չեւուու....

Մեզանում, Անդրկովկասում, մեր ամեն ազգութիւնների, ամեն ցեղերի ներկայացուցիչների երիտասարդութեան մեծամասնութիւնը ստիպված է, այդ պատճառով բաւականանալ միմիայն տարրական և միջնակարգ ուսումով: Այդպիսով մեր հասարակութեան զարգացման մակերևոյթը երեկո չէ բարձրանում, մանաւանդ որ բարձրագոյն ուսումը ստացած թերի ուսումը: Հարկաւոր է որ մեր երիտասարդութիւնը իմանալու բացի իր մայրենի լեզուն և մէր ունենար զէպի ընթերցանութիւնը, որ կարդար մեր տեղական լեզուներով հրատարակող մամուլը, ընթերցանութիւնը մեր տեղական լեզուներով տպվող ինքնուրոյն և թարգմանական գրքեւը: Հարկաւոր է որ մեր երիտասարդութիւնը իմանալու բացի իր մայրենի լեզուից եւրօպական լեզուներից գոնէ մինը, որ կարդանալու անընդհատ ընթերցանութիւնը լրացնել դպրոցում սրտացած թերի ուսումը: Հարկաւոր է որ մեր թէ պետական և թէ ազգային-հոգեւոր դպրոցները այնպիսի բարյական զարկ տուած լինեին իրանց մէջ աւարտածներին, որ նրանք անչրաժեշտ, կենսական պահանջ համարէին մակերևոյթը երեկո չէ բարձրանում, մանաւանդ որ բարձրագոյն ուսումը ստացած և իր հայրենիքը վերադրածած, մասամբ անաջունութիւնը մինչեւ այժմ անընդունակ է հանդիսացել բարձրացնել ամբոխի կրթութեան մակերևոյթը:

Ուրեմն մեր երիտասարդութեան մեծ մասը, որ ազգութեան կամ որ գաւանութեան և պատկանէր նա, մեծ մասամբ, ասում ենք, ստիպված է բաւականանալ տարրական և միջնակարգ ուսումով: Այդ ուսումը աւարտելուց յետոյ, սահմանական իրանց ամբողջ կեանքը կարդալ շարունակել....

Դորա համար հարկաւոր է բնաւորութեան զօրութիւն, հարկաւոր է մտաւոր ոյժ, հարկաւոր է սեփական ինցիդենտիվ, հարկաւոր է ինքուրոյն, տոկուն կամք....

Այդ կողմից կենդանի խօսքը անշուշտ ունի մի մեծ առաւելութիւն համեմատելով մեռած տառի, տպված թերթի չետ:

Տաղածը պէտք է մարդք ինքնարան ստիպի կարդալ և դրահամուր հարկաւոր է պատրաստութիւն, այն ինչ կենդանի խօսքը, ազգելով մարդու արտաքին զգացմանը մեռած տառի, տպված թերթի չետ:

Տաղածը պէտք է մարդք ինքնարան ստիպի կարդալ և դրահամուր հարկաւոր է պատրաստութիւն, այն ինչ կենդանի խօսքը, ազգելով մարդու արտաքին զգացմանը մեռած տառի, տպված թերթի չետ:

Տաղածը պէտք է մարդք ինքնարան ստիպի կարդալ և դրահամուր հարկաւոր է պատրաստութիւն, այն ինչ կենդանի խօսքը, ազգելով մարդու արտաքին զգացմանը մեռած տառի, տպված թերթի չետ:

Տաղածը պէտք է մարդք ինքնարան ստիպի կարդալ և դրահամուր հարկաւոր է պատրաստութիւն, այն ինչ կենդանի խօսքը, ազգելով մարդու արտաքին զգացմանը մեռած տառի, տպված թերթի չետ:

Տաղածը պէտք է մարդք ինքնարան ստիպի կարդալ և դրահամուր հարկաւոր է պատրաստութիւն, այն ինչ կենդանի խօսքը, ազգելով մարդու արտաքին զգացմանը մեռած տառի, տպված թերթի չետ:

Տաղածը պէտք է մարդք ինքնարան ստիպի կարդալ և դրահամուր հարկաւոր է պատրաստութիւն, այն ինչ կենդանի խօսքը, ազգելով մարդու արտաքին զգացմանը մեռած տառի, տպված թերթի չետ:

Տաղածը պէտք է մարդք ինքնարան ստիպի կարդալ և դրահամուր հարկաւոր է պատրաստութիւն, այն ինչ կենդանի խօսքը, ազգելով մարդու արտաքին զգացմանը մեռած տառի, տպված թերթի չետ:

Տաղածը պէտք է մարդք ինքնարան ստիպի կարդալ և դրահամուր հարկաւոր է պատրաստութիւն, այն ինչ կենդանի խօսքը, ազգելով մարդու արտաքին զգացմանը մեռած տառի, տպված թերթի չետ:

Տաղածը պէտք է մարդք ինքնարան ստիպի կարդալ և դրահամուր հարկաւոր է պատրաստութիւն, այն ինչ կենդանի խօսքը, ազգելով մարդու արտաքին զգացմանը մեռած տառի, տպված թերթի չետ:

Տաղածը պէտք է մարդք ինքնարան ստիպի կարդալ և դրահամուր հարկաւոր է պատրաստութիւն, այն ինչ կենդանի խօսքը, ազգելով մարդու արտաքին զգացմանը մեռած տառի, տպված թերթի չետ:

Տաղածը պէտք է մարդք ինքնարան ստիպի կարդալ և դրահամուր հարկաւոր է պատրաստութիւն, այն ինչ կենդանի խօսքը, ազգելով մարդու արտաքին զգացմանը մեռած տառի, տպված թերթի չետ:

Տաղածը պէտք է մարդք ինքնարան ստիպի կարդալ և դրահամուր հարկաւոր է պատրաստութիւն, այն ինչ կենդանի խօսքը, ազգելով մարդու արտաքին զգացմանը մեռած տառի, տպված թերթի չետ:

Տաղածը պէտք է մարդք ինքնարան ստիպի կարդալ և դրահամուր հարկաւոր է պատրաստութիւն, այն ինչ կենդանի խօսքը, ազգելով մարդու արտաքին զգացմանը մեռած տառի, տպված թերթի չետ:

Տաղածը պէտք է մարդք ինքնարան ստիպի կարդալ և դրահամուր հարկաւոր է պատրաստութիւն, այն ինչ կենդանի խօսքը, ազգելով մարդու արտաքին զգացմանը մեռած տառի, տպված թերթի չետ:

Տաղածը պէտք է մարդք ինքնարան ստիպի կարդալ և դրահամուր հարկաւոր է պատրաստութիւն, այն ինչ կենդանի խօսքը, ազգելով մարդու արտաքին զգացմանը մեռած տառի, տպված թերթի չետ:

Տաղածը պէտք է մարդք ինքնարան ստիպի կարդալ և դրահամուր հարկաւոր է պատրաստութիւն, այն ինչ կենդանի խօսքը, ազգելով մարդու արտաքին զգացմանը մեռած տառի, տպված թերթի չետ:

Տաղածը պէտք է մարդք ինքնարան ստիպի կարդալ և դրահամուր հարկաւոր է պատրաստութիւն, այն ինչ կենդանի խօսքը, ազգելով մարդու արտաքին զգացմանը մեռած տառի, տպված թերթի չետ:

Տաղածը պէտք է մարդք ինքնարան ստիպի կարդալ և դրահամուր հարկաւոր է պատրաստութիւն, այն ինչ կենդանի խօսքը, ազգելով մարդու արտաքին զգացմանը մեռած տառի, տպված թերթի չետ:

Տաղածը պէտք է մարդք ինքնարան ստիպի կարդալ և դրահամուր հարկաւոր է պատրաստութիւն, այն ինչ կենդանի խօսքը, ազգելով մարդու արտաքին զգացմանը մեռած տառի, տպված թերթի չետ:

Տաղածը պէտք է մարդք ինքնարան ստիպի կարդալ և դրահամուր հարկաւոր է պատրաստութիւն, այն ինչ կենդանի խօսքը, ազգելով մարդու արտաքին զգացմանը մեռած տառի, տպված թերթի չետ:

Տաղածը պէտք է մարդք ինքնարան ստիպի կարդալ և դրահամուր հարկաւոր է պատրաստութիւն, այն ինչ կենդանի խօսքը, ազգելով մարդու արտաքին զգացմանը մեռած տառի, տպված թերթի չետ:

Տաղածը պէտք է մարդք ինքնարան ստիպի կարդալ և դրահամուր հարկաւոր է պատրաստութիւն, այն ինչ կենդանի խօսքը, ազգելով մարդու արտաքին զգացմանը մեռած տառի, տպված թերթի չետ:

Տաղածը պէտք է մարդք ինքնարան ստիպի կարդալ և դրահամուր հարկաւոր է պատրաստութիւն, այն ինչ կենդանի խօսքը, ազգելով մարդու արտաքին զգացմանը մեռած տառի, տպված թերթի չետ:

Տաղածը պէտք է մարդք ինքնարան ստիպի կարդալ և դրահամուր հարկաւոր է պատրաստութիւն, այն ինչ կենդանի խօսքը, ազգելով մարդու արտաքին զգացմանը մեռած տառի, տպված թերթի չետ:

Տաղածը պէտք է մարդք ինքնարան ստիպի կարդալ և դրահամուր հարկաւոր է պատրաստութիւն, այն ինչ կենդանի խօսքը, ազգելով մարդու արտաքին զգացմանը մեռած տառի, տպված թերթի չետ:

Տաղածը պէտք է մարդք ինքնարան ստիպի կարդալ և դրահամուր հարկաւոր է պատրաստութիւն, այն ինչ կենդանի խօսքը, ազգելով մարդու արտաքին

3 u s u c u f u h p b h h u u b f

ՌՈՒՍԱՅ ԹԷՅԻ ՎԱՃԱՌԱՆՈՑԻՑ Նոր ստաց-
վեցան 100000 Ֆունտ Ֆուչանի և Կե-
խոի թէյ սեփական փոխանակութեան 1
ր. 20 կ. մինչև 8 ր. Ֆունտը Ֆուչանի թէյի
համար ինձանից գնողներից շատերը նամակ-
ներով շնորհակալութիւն յայտնեցին, յոյս ու-
նեմ ապագայում գնողներից նոյնպէս ոտա-
նալ: Ծախսում է մեծ քանակութեամբ և
փոքր: Փօստայի ծախսը ինձ վրա առնում
եմ: Հասցէն Միքայէլեան կամուրջ, «Բաեկազե»-ի
խմբագրատան տակ: Վաճառական Ա. Պօլ-

3-10

ПОСТУПИЛА ВЪ ПРОДАЖУ КНИГА
ШАРАКАНЪ (ՏԱՐԱԿԱՆ)

Богослужебные Каноны и Песни армянской восточной церкви, перевод съ древне-армянского языка Н. Эмина.

Москва. 1879. Цѣна съ пересылкою 3 р. 50 к. Выписывать можно отъ переводчика, живущаго въ Москвѣ, близъ Красныхъ Воротъ, домъ Филистиса.

ԳՐԻԳՈՐ ԱԾՈՒԲԵՅՄԻ
ՊԵՏՐԵՈՒՏԻ ՀԵԳՈՒՄՆԵ-
ԲԻ ԽԵՆԱՔԹՈՒՄ ԵԲԵԿԵ-
ՆԵԵՆ ՀՐԵՎԵՐԾԻ Վ.Ռ.
ստացիլ են մեծ քանակութեամբ ՖՐԱԿԻ ԵՒ
ՏՐԻԿՈՒ ՍԻՒԲՐՏԻԿՆԵՐԻ ՑՈՐԵՐ, որսորդական
ԱՐԱԽՈՏԵԱՆ ԺՈԿԵՏՆԵՐ, ՃԱԼԱՋԻՆ ՊԱԼՏՈՆԵՐ և
ՎԱՐՏԻԿՆԵՐ, ԵՐԵԿԱԿՈ Հագուստներ, Վ.Ե.
ՐԱՐԿՈՒ—ԽՈԼՈՏՆԵՐ զարգերով, Խոյնպէս ըն-
դունվում են ՊԱՏՈՒԵՐՆԵՐ զինուորական և
Քաղաքական Հագուստների համար: Յոյս ու-
նեմ, որ ինչպէս պատուիրազները Խոյնպէս է
գնողները ԲԱԽԱԿԱՆ ԿԸ ՄՆԱՆ:

35-75

MAISON DE COMMISSION
et d'exportation
NICOLAS AMIRAGOFF ET C[°]
16, Rue de la Grange-Batelière
PARIS

1-2

ՕՐԴՈՒԲԱԹՈՒՄ մետաքսեայ գոր-
ծարանների տէր ԿԱՐԱՊԵՏ Բարայեանցը կա-
մենում է մի տնային ՎԵՐԺՈՒՀԻ (губернաց-
եա) իր մանկանց համար։
Պայմանների մասին հարցնել աՄշակի»

„ՄԱԿԱՐ”

ԴՐԱԿՈՆԻԱԿԱՆ ԵՒ ՔԱՂԵՔԱԿԱՆ ԼՐԱԳԻՐ

1879 թվական

ԿՐՈՍԱՐԱՎԱՎՀԱ ԵՄԵՆ ՕՇ, բացի տօն և տօներին հետեւ
մալ օրերից:

Լրագրի դիրքը և պրօգրամման նոյն են մնում: Մենք ստանում
ենք ՍԵՓԵԿԱԾ ՀԵՇԵԳԻՐՆԵՔ: ՄՇԱԿԻ տարեկան գինը
10 ըուբլ է, կես տարվանը 6 ըուբլ: Գրիել կարելի է ՄԻԱՅՆ
ԽՄԲԱԳՐԱՏԱՆ մէջ:

СІБІЗДІ ВІДСУТНІЙ, дата підсуму 5 квітня 1904 р.
Останній випуск єдиний в Україні. ТИФ-
ЛІСЬ Редакція «Мішакъ».

Խմբագիր — Հրատարակող ԳՐԻԳՈՐ ԱՐԾՐՈՒ

ՔՐԵՇՆԻ “ԹԱՐԱՎՈՒՄ”

(ՀԱՆՔԻՑ), ՈՐ ԳՏԵՎՎՈՒՄ Է ԶԵԼՈԲԱՆԻ ԱՐՈՒՐՉԱՆԻ ԿՈՒՐՍԵՐԱ

Գիշեական

ՀԱՅ. ԵՒՅՈՒՆ-ՇԽՈՒՅ

Պախլում է Շիօնիսդի Պվելիոնուի Մեծ ՔԱՆԱԿՈՒԹԵԱՄԲ
ՄԻԱՍԻՆ ԱՄԲՈԼՃ ՎԱԳՈՆՆԵՐՈՎ ԵՐԿԱԹՈՒՂՈՒ ԿԱՅՍ.ՐԱ.ՆԻՑ ՊՈՒ-
ԴԸ 25 ԿՕՊ., ԻՍԿ ՓՈՔՐ ՔԱՆԱԿՈՒԹԵԱՄԲ ԿԱՐԵԼԻ Է ԳԵԵԼ ՔԱ.ԼԱ.ՔԻ
ՄԷՋ ԳՏՆՎՈՂ ՊԱՀԵՍՏԻՑ ՊՈՒԴԸ 28 ԿՕՊԵԿՈՎ.

ՄԱՆԿԱԿԱՆ ՊԱՐՏԵՅԱ ԵՒ

ԱՐԴՅՈՎԱՆ ԱԽՈՌԻՄ ԱՐԴՅՈՎԱՆ ԱՐԴՅՈՎԱՆ
Աշակերտների և աշակերտուհիների ընդունելութիւնը սկսաւ յունվարի 8-ին 1879
թուականի:
Մանկական պարագաղը ընդունվում են մանուկներ, երկու սեռի էլ, 4-ից մինչև 7 տա-
րեկան հասակը, խակ տարրական դպրոցը 7-ից—12 տարեկանները:
Ուսման ընթացքը յարմարեցրած է միւս դպրոցների ընթացքին, այնպէս որ դպրո-
ցում աւարտողները կարող են մանել տղայք՝ տղայոց և աղջկունք՝ օրինորդաց դպրոցի առա-
ջին դասատունքը:
Պարտէզն ու դպրոցը գտնվում են Վելիամինօվսկի փողոցում Իշխան Ն. Ամատունու
տանը, №—11: